

УГОДА

про партнерську співпрацю

між Гміною Кшешов (Польща), в особі Війта Гміни Станіслава Новаковскі та містом Червонозаводське (Україна), в особі міського голови міста Червонозаводське Віталія Володимировича Сидоренка складена в Кшешові 23.04.2010р.

§1 Сторони, що домовляються, сприятимуть безпосередньому обміну досвідом в самоврядній роботі.

§2 Співпраця сторін в галузі обміну культури та мистецтва, а саме:

1. Пізнання польських і українських національних традицій.
2. Можливості обміну заходами мистецького спрямування.
3. Взаємне проведення концертів і обмін мистецькими колективами, в тому числі з: фольклорних культурних, літературних та театральних заходів.
4. Спільне проведення спортивних заходів.

§3 У сфері освіти сторони зобов'язуються безпосередньо співпрацювати між школами по обміну досвідом молоді і вчителів.

§4 У туристичній галузі зобов'язуються допомагати і підтримувати її регіональний розвиток.

§5 Сторони підтримуватимуть взаємну співпрацю місцевих підприємств, установ та організацій в торговельних напрямках шляхом здійснення виставок ремесла, обміну передовим досвідом фахівців і т.п.

§6 Сторони налагоджуватимуть обмін інформацією у всіх галузях співпраці в тому числі інвестиційних програмах з метою підтримки місцевих ринків праці.

§7 Сторони спрямовуватимуть свої зусилля щодо взаємовиручки обох громад.

§8 Сторони здійснюють свою співпрацю у рамках цієї угоди відповідно до законодавства України і Польщі.

§9 1. Угода діє на невизначений час.

2. Припинення угоди настає по завершенні трьох місяців від дня отримання письмового попередження однією із сторін.

3. Припинення цієї угоди не впливає на її виконання в узгоджених сторонами межах.

§10 Угода вступає в дію з дня її підписання.

Від імені територіальної громади
м. Червонозаводське
Міський голова

В.В.Сидоренко



Від імені гміни Кшешов
Війт

mgr inż. Stanisław Nowakowski

М.П.

